



檯號 _____ 人數 _____
Table Number _____ Pax _____

上海點心 SHANGHAI 'DIM SUM		MOP	數量 Qty	加單 Extra Order
玉蘭湯包 (4件)	Jade Orchid Pork Dumpling	\$58		
鮮肉鍋貼 (3件)	Pan Fried Pork Dumpling	\$48		
紅油抄手	Wonton in Hot and Spicy Sauce	\$68		
江蘇油香餅 (4件)	Pan Fried Pork and Scallion Cake	\$38		
三絲春卷 (3件)	Crispy Spring Roll	\$48		
鹹水角 (3件)	Deep Fried Pork and Dried Shrimp Dumpling	\$38		
小饅頭蒸或炸 (6件)	Steamed or Deep Fried Bun	\$48		
菜肉大餛飩 (碗)	Pork and Vegetable Wonton	\$88		
豆漿配菜飯	Soy Bean Milk and Deep Fried Cifantuan	\$48		
豆漿配油條	Soy Bean Milk (Salty or Sweet) with Deep Fried Dough	\$48		
粵式點心 CANTONESE 'DIM SUM		MOP	數量 Qty	加單 Extra Order
玉蘭蝦餃皇 (4件)	Jade Orchid Shrimp Dumpling	\$48		
瑤柱燒賣 (4件)	Pork Dumpling with Conpoy	\$48		
豉油皇浸雞腳	Chicken Feet with Soya Sauce	\$58		
黃枝臘味蘿蔔糕(蒸)	Steamed Turnip Cake with Cured Meat and Dried Shrimp	\$38		
妙醬蒸鳳爪	Steamed Chicken Feet in Black Bean Sauce	\$38		
鮮竹牛肉球 (3件)	Steamed Minced Beef Ball	\$38		

蜜汁叉燒包 (3件)	Steamed BBQ Pork Bun	\$38		
奶皇流沙飽 (3件)	Steamed Bun with Custard and Egg Yolk Filling	\$38		
香菇鮮竹卷 (3件)	Assorted Meat and Mushroom Wrap in Soup	\$38		
豉汁蒸鮮排骨	Steamed Spare Rib with Black Bean Sauce	\$38		
蜜汁燒鵝酥 (3件)	Shortcrust Mince Duck Pastry	\$48		
髮菜鮫魚球 (3件)	Steamed Minced Fish Ball with Sea Moss	\$38		
鮑汁糯米雞 (2件)	Steamed Glutinous Rice with Conpoy and Chicken	\$38		
魚肉釀尖椒 (4件)	Pepper Stuffed with Minced Fish	\$38		
百花粟米韭菜餅 (2件)	Pan Fried Minced Cuttlefish Cake with Chives and Corn	\$48		
迷你馬拉糕 (3件)	Mini Steamed Sponge Cake	\$38		
鮮排骨蒸腸粉	Steamed Spare Rib with Rice Roll in Black Bean Sauce	\$68		
XO醬煎炸腸粉	Deep Fried Rice Roll with XO Sauce	\$58		
豉油皇煎腸粉	Pan Fried Rice Roll with Soya Sauce	\$48		
廚師推介 CHEF'S RECOMMENDATION		MOP	數量 Qty	加單 Extra Order
蜜汁火腩 (4件)	Honey Glazed Ham with Lotus Seed	\$188		
清炒蝦仁	Sautéed River Shrimp	\$188		
川香回鍋肉	Sautéed Sliced Pork with Pepper and Chili	\$88		
酸菜魚片	Boiled Sliced Fish with Pickled Cabbage and Chili	\$168		
梅菜扣肉豬手煲	Braised Pork Knuckle with Dried Vegetable	\$98		
銀芽鱔糊	Stir Fried Eel with Mung Bean Sprout	\$168		
銀蕎生炒骨	Sweet and Sour Pork with Pickled Chinese Onion	\$88		
椰汁豬紅	Boiled Pig Blood with Coconut Milk and Curry Sauce	\$88		
漁香茄子煲	Sautéed Eggplant with Spicy Garlic and Salted Fish Sauce in Casserole	\$88		
水煮豬紅	Pig Blood in Spicy Soup	\$188		

黃金魷魚鬚	Deep Fried Squids with Salty Egg Yolk	\$108		
瑤柱蒸水蛋	Conpoy Steamed Egg	\$108		
粟米斑塊	Fried Fish Fillet with Sweet Corn Sauce	\$88		
蔬菜 VEGETABLE		MOP	數量 Qty	加單 Extra Order
菜心 / 生菜 通菜 / 芥蘭 小塘菜 / 苜菜 (白灼 / 蒜蓉 / 清炒)	Choy Sum / Lettuce / Water Spinach Chinese Kale / Green Brassica / Chinese Amaranth (Boiled/Stir Fried with Garlic/Stir Fried)	\$58		
青椒土豆絲	Stir Fried Green Pepper and Shredded Potato	\$78		
椒絲腐乳通菜炒牛肉	Stir Fried Water Spinach with Beef in Fermented Bean Curd Sauce	\$98		
雜錦燴冬瓜	Boiled Assorted Mushroom and Winter Melon	\$108		
金銀蛋莧菜	Chinese Amaranth with Century Egg and Salty Eggs in Soup	\$98		
碧綠腰果炒甜椒(素)	Sautéed Assorted Bell Pepper and Cashew Nut	\$98		
特色午市小冷 COLD APPETIZER		MOP	數量 Qty	加單 Extra Order
紹興醉雞	Drunken Chicken with Shaoxing Wine	\$88		
上海小排	Sweet and Sour Spare Rib	\$88		
本幫燻魚	Smoked Fish in Sweet Soy Sauce	\$108		
醬香牛肉	Beef Seasoned in Soy Sauce	\$88		
蔥油蜆皮	Jellyfish with Scallion Sauce	\$98		
本幫醬百葉	Tofu Skin in Sweet Soy Sauce	\$28		
本幫醬豆腐皮	Fried Tofu in Sweet Soy Sauce	\$28		
本幫醬鵝翼	Goose Wing in Sweet Soy Sauce	\$35		
本幫醬金錢肚	Oxtripe in Sweet Soy Sauce	\$35		
本幫醬豬手	Pork Trotter in Sweet Soy Sauce	\$28		
涼拌皮蛋	Stirred Century Egg	\$58		
湯類 SOUP		MOP	數量 Qty	加單 Extra Order
上海酸辣湯(位)	Shanghai Hot and Sour Soup	\$58		
猴頭菇淮山蓮子燉紅棗湯(素)(位)	Double Boiled Soup with Hericium Rinaceus, Lotus Seed, Red Date and Chinese Dried Yam	\$48		
鮫魚球豆腐湯(位)	Minced Fish and Tofu Soup	\$48		

粉麵飯類	NOODLES AND RICE	MOP	數量 Qty	加單 Extra Order
潮式瑤柱肉碎粥	Chiu Chow Style Congee with Conpoy and Minced Pork	\$78		
潮式生魚肉碎粥	Chiu Chow Style Congee with Sliced Fish	\$68		
瑤柱火鴨肉碎粥	Chiu Chow Style Congee with Sliced Duck, Conpoy and Minced Pork	\$78		
瑤柱火鴨冬瓜粥	Chiu Chow Style Congee with Sliced Duck and Winter Melon	\$78		
瑤柱豬紅肉碎粥	Chiu Chow Style Congee with Pig Blood and Minced Pork	\$78		
星洲炒米粉	Singaporean Style Fried Rice Vermicelli	\$78		
鮑魚雞粒炒飯	Fried Rice with Abalone and Chicken	\$138		
上素炒麵	Braised Crispy Noodles with Vegetable	\$98		
豉油皇炒麵	Fried Noodles with Soya Sauce	\$78		
XO醬海鮮焗伊麵	Braised E-Fu Noodles with Seafood in XO Sauce	\$138		
乾燒伊麵	Braised E-Fu Noodles with Straw Mushroom	\$88		
乾炒魷魚米粉	Fried Rice Noodle with Squids	\$98		
榨菜火鴨絲煨麵	Braised Noodles with Sliced Duck and Pickled	\$98		
青菜煨麵	Braised Noodles with Green Vegetable	\$98		
上海粗炒	Sautéed Noodles with Shredded Pork and Green Brassica	\$88		
金沙蛋白蝦仁炒飯	Fried Rice with Shrimp and Egg White in Garlic Pepper	\$108		
海鮮炒麵	Fried Noodles with Seafood	\$118		
鹹魚雞粒炒飯	Fried Rice with Sliced Chicken and Salted Fish	\$98		
醬油大蝦炒年糕(2隻)	Fried Rice Cake and King Prawn in Soya Sauce	\$238		
雜錦窩巴	Crispy Rice with Assorted Meat	\$128		
甜品	DESSERT	MOP	數量 Qty	加單 Extra Order
桂花紅豆糕 (3件)	Sweet Osmanthus and Red Bean Pudding	\$38		
酒釀丸子 (位)	Mini Glutinous Rice Ball in Rice Wine Soup	\$38		
寧波湯圓 (位)	Ningbo Style Sweet Dumpling Soup	\$38		
擂沙湯丸 (5件)	Peanut Coated Sweet Dumpling	\$38		

午市點心套餐 DIM SUM BRUNCH

\$178

任意選三款點心
及一款甜品

Choice of three Dim Sum
and one dessert

\$298

任意選六款點心
及二款甜品

Choice of six Dim Sum
and two dessert

點心 DIM SUM		
鹹水角 (3件)	Deep Fried Pork and Dried Shrimp Dumpling	
迷你馬拉糕 (3件)	Mini Steamed Sponge Cake	
三絲春卷 (3件)	Crispy Spring Roll	
玉蘭蝦餃皇 (4件)	Jade Orchid Shrimp Dumpling	
瑤柱燒賣 (4件)	Pork Dumpling with Conpoy	
妙醬蒸鳳爪	Steamed Chicken Feet in Black Bean Sauce	
豉汁蒸鮮排骨	Steamed Spare Rib with Black Bean Sauce	
香菇鮮竹卷 (3件)	Assorted Meat and Mushroom Wrap in Soup	
鮮竹牛肉球 (3件)	Steamed Minced Beef Ball	
蜜汁叉燒包 (3件)	Steamed BBQ Pork Bun	
黃枝臘味蘿蔔糕 (蒸)	Steamed Turnip Cake with Cured Meat and Dried Shrimp	
發菜鮫魚球 (3件)	Steamed Minced Fish Ball with Sea Moss	
江蘇油香餅 (3件)	Pan Fried Pork and Scallion Cake	

上海菜飯 (3件)	Deep Fried Cifantuan	
蜜汁燒鵝酥 (2件)	Shortcrust Mince Duck Pastry	
豆漿配菜飯	Soya Bean Milk and Deep-fried Cifantuan	
豆漿配油條	Soya Bean Milk (Salty or Sweet) with Deep Fried Dough	
粉麵飯：任選一款 NOODLES AND RICE - CHOICE OF ONE		
上海粗炒 (碟)	Sautéed Noodles with Shredded Pork and Green Brassica	
冬菜肉碎湯米 (碗)	Soup Rice Vermicelli with Minced Pork and Tianjin preserved vegetable	
肉絲湯河粉 (碗)	Soup Rice Noodles with Shredded Pork	
鹹肉菜飯 (碟)	Fried Rice with Marinated Pork and Vegetable	
肉絲蛋炒河	Fried Rice Noodles with Shredded Pork and Egg	
蔬菜：任選一款 VEGETABLE - CHOICE OF ONE		
菜心 (白灼/蒜蓉/清炒)	Flowering Cabbage (Boiled/Fried with Garlic/Stir Fried)	
通菜 (白灼/蒜蓉/清炒)	Water Spinach (Boiled/Fried with Garlic/Stir Fried)	
生菜 (白灼/蒜蓉/清炒)	Lettuce (Boiled/Fried with Garlic/Stir Fried)	
娃娃菜 (蒜蓉/清炒)	Baby Cabbage (Fried with Garlic/Stir Fried)	
小塘菜 (蒜蓉/清炒)	Green Brassica (Fried with Garlic/Stir Fried)	
甜品 DESSERT		
寧波湯圓 (位)	Ningbo Style Sweet Dumpling Soup	
桂花紅豆糕 (3件)	Sweet Osmanthus and Red Bean Pudding	

所有價格以澳門幣計算，另加10%服務費。此優惠不可與其他推廣優惠或折扣同時使用。
All prices are in MOP and subject to 10% service charge.
Offers cannot be used in conjunction with other promotion or discount.